

李克強：妥處敏感問題 鞏固關係轉圜

晤文在寅 倡適時啟動中韓自貿協定第二階段談判

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國務院總理李克強昨日下午在人民大會堂會見到中國進行國事訪問的韓國總統文在寅，雙方就共同關心的問題深入交換了意見。李克強指出，中韓合作領域廣泛，人文交流密切，形成互利共贏的局面。下階段，雙方應抓住機遇，鞏固兩國關係轉圜改善勢頭。

李克強表示，中韓是近鄰。建交25年來，友好合作是中韓關係主流。習近平主席同總統先生舉行會談，達成許多重要共識，對中韓關係的發展作出了規劃。中方願同韓方相向而行，進一步增進互信，推動敏感問題妥善解決，使兩國關係沿着正確的軌道再出發，促進雙方民眾福祉，維護地區和平穩定。

加強戰略對接 擴大金融合作

李克強指出，中韓合作領域廣泛，人文交流密切，形成互利共贏的局面。下階段，雙方應抓住機遇，鞏固兩國關係轉圜改善勢頭。要加強各自發展戰略對接，適時啟動中韓自貿協定第二階段談判，繼續辦好「中韓創新創業園」，擴大金融合作，拓展人工智能、5G、大數據等新興領域合作，為彼此企業赴對方國家投資興業營造良好的營商環境。拉緊人文交流紐帶，為中韓關係行穩致遠夯實民意基礎。

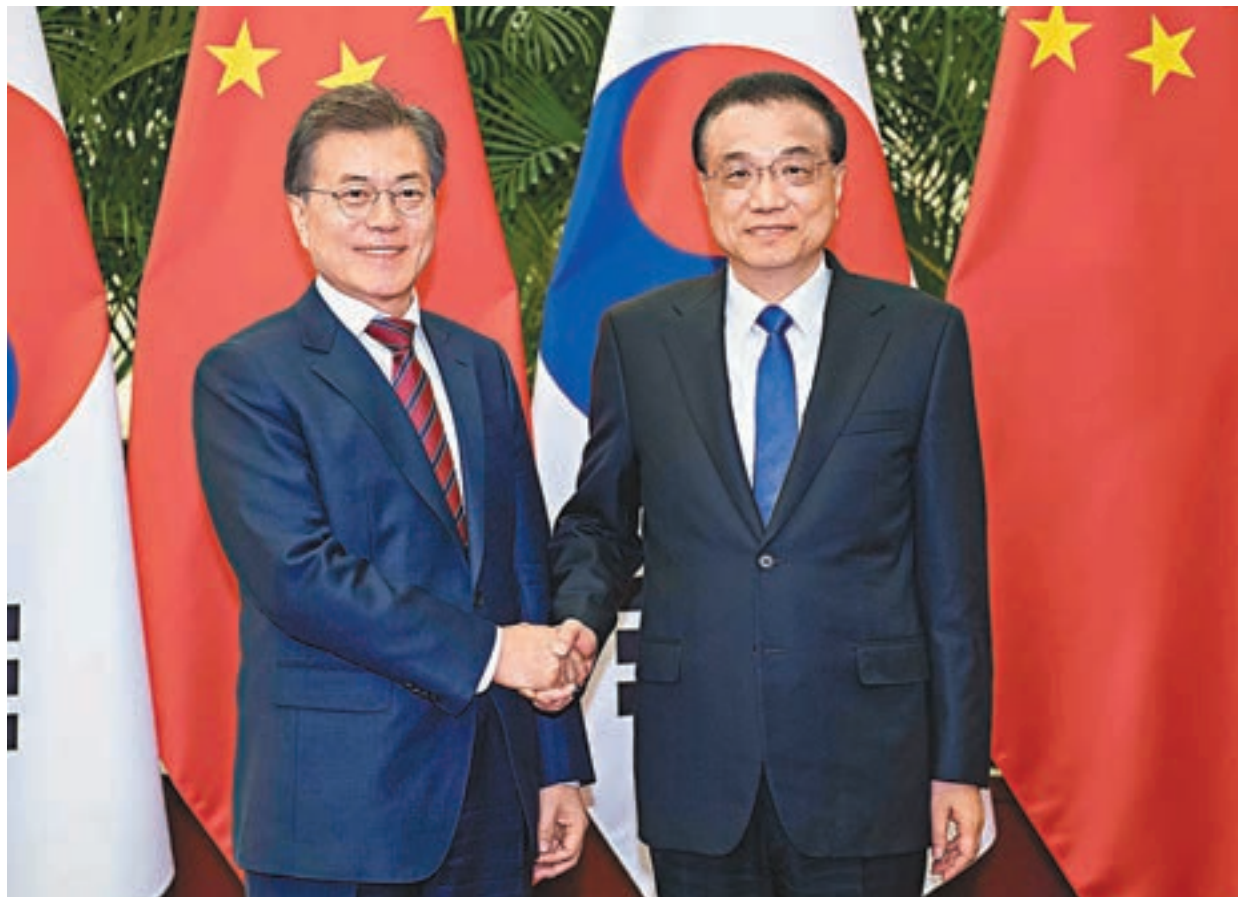
文在寅表示，建交25年來，中韓關係快速發展，成果顯著。韓方願同中方加快改善和發展兩國關係，擴大創新產業、金融投資、農業、第三方市場、環保、旅遊等領域的務實合作，早日啟動韓中自貿協定第二階段談判，密切人文交流，努力構建面向下一個25年的夥伴關係，為促進兩國共同發展和地區和平與繁榮作出新的貢獻。

張德江望韓妥處「薩德」問題

全國人大常委會委員長張德江昨日亦在人民大會堂會見了韓國總統文在寅。

張德江說，總統先生此次訪華恰逢中韓建交25周年。前天習近平主席同總統先生舉行重要會談，就共同關心的問題全面深入交換意見，對下一階段雙邊關係發展具有重要引領和指導作用。加強中韓友好合作既符合兩國人民利益，也有利於地區和平穩定，希望韓方繼續妥善處理「薩德」問題，確保兩國關係始終沿着正確方向前進。中國全國人大希望兩國各領域友好交流重新活躍起來，願與韓國會一道，保持各層級交流，增進相互理解，鞏固政治互信，助力中韓關係發展。

文在寅說，韓方高度重視發展對華關係，支持兩國立法機關進一步加強交往，不斷增進相互理解。



李克強指出，中韓下階段應抓住機遇，鞏固兩國關係轉圜改善勢頭。

新華社

韓總統隔9年再訪北大 演講籲和平解決朝核



文在寅在北京大學發表演講，稱朝核問題最終應以和平方式得到妥善解決。

香港文匯報訊 據中通社報道，正在中國訪問的韓國總統文在寅昨日在北京大學發表演講，題為「韓中青年緊握手，共創繁榮明天」的演講，稱朝核問題最終應以和平方式得到妥善解決。這是韓國總統時隔9年再在北大發表演講。

據韓聯社報道，文在寅在演講中高度評價韓中建交25周年的意義，強調兩國文化交流歷史悠久。他說，25年前的建交實非易事，兩國即將開啟的未來25年同樣需要雙方的努力和激情，在座的各位學子將成為主力軍。文在寅引述中國宋代詩人王安石詩句

「人生樂在相知心」，表示願與兩國青年換位思考，增進彼此了解，推動兩國關係進一步發展。

不願看到朝鮮與國際對立

就朝核問題，文在寅在演講中表示，我們不願看到朝鮮與國際社會對立，只要朝方作出正確選擇，韓國將與國際社會一道為其提供美好的未來。文在寅表示，韓中兩國一致強調決不允許半島再生戰亂，朝核問題最終應以和平方式得到妥善解決。

文在寅還指出，中國站在無人機、虛擬現實(VR)、人工智能(AI)等第四次工業革命浪潮的中心，韓國青年也在從傳統信息通信強國到第四次工業革命領域中探索光明未來。如若擁有無限潛力的兩國年輕人能在優勢領域開展合作，相信一定能為全世界的第四次工業革命勾畫出藍圖。

文在寅還表示，訪華首日正值中國南京大屠殺80周年國家公祭日，韓中兩國共同經歷這段慘痛歷史，我們應以史為鑒讓悲劇不再重演，共同開啟東北亞嶄新的未來之門、合作之門。

打歷史親情牌 增設訪渝行程

香港文匯報訊 據中通社報道，在結束了北京所有訪問行程後，韓國總統文在寅於昨晚到達重慶，開啟對中國這一西南重要城市的訪問。對於文在寅為何要在訪華日程中增加重慶，此間有專家對此指出，文在寅是在打歷史親情牌。

據青瓦台方面公佈的日程顯示，文在寅今日會在重慶參觀大韓民國臨時政府舊址，並參加中韓共同開發第三國市場產業合作論壇，參觀現代汽車第5工廠。文在寅還將與重慶市領導人舉行會談。中共中央黨校教授張鍾魂就此安排認為，中韓關係因「薩德」問題陷入低谷，此次文在寅訪華重修關係，選擇了「打歷史親情牌」。他的重慶之行，有回憶歷史的意味，向中國民眾傳遞出中韓在抗日戰爭中的「戰友情誼」。

值得注意的是，此次文在寅到訪北京時，正逢中國舉辦南京大屠殺死難者國家公祭日，他指示韓國駐華大使盧英敏參加南京的公祭活動，而放棄到機場迎接自己。同時文在寅還在北京表示：「今天是南京大屠殺80周年，對於中國人經歷的這悲劇，韓國人也是感同身受。」在吉林大學行政學院國際政治系教授王生看來，文在寅在這一方面「動了一番心思」。王生表示，「文在寅的重慶之行，是突出歷史的情節，強調在對日問題上與中國保持一致這樣的一個立場。強調中韓歷史合作的基礎。」

不過王生教授認為，文在寅訪問重慶，是兼具歷史與現實的雙重意義。從現實層面講，重慶是「一帶一路」的一個重要節點，是中歐班列的起點，韓國在重慶的企業也很多。文在寅對重慶的訪問，顯示其對中國所倡導的「一帶一路」的支持，這也是中國所希望看到的。

國務院同意設3中韓產業園

香港文匯報訊 據《證券時報》報道，國務院日前同意在江蘇省鹽城市設立中韓(鹽城)產業園，在山東省煙台市設立中韓(煙台)產業園，在廣東省惠州市設立中韓(惠州)產業園。

上述3個產業園依託現有經濟技術開發區、高新技術產業開發區建設，具體實施方案分別由所在地省級人民政府制定；提出要努力把中韓產業園建設成為深化供給側結構性改革、加快建設創新型國家、推動形成全面開放新格局的示範區，中韓對接發展戰略、共建「一帶一路」、深化貿易和投資合作的先行區。

巴以和平研討會下周四京召開

香港文匯報訊 據中新社報道，中國外交部發言人陸慷昨日在例行記者會上表示，中方將舉辦巴以和平人士研討會，旨在為繼續推動巴以和平進程提供思路。

陸慷當天說，今年7月，習近平主席在巴勒斯坦總統阿巴斯訪華期間提出中方推動解決巴勒斯坦問題的四點主張，表示中方願參與和支持一切有利於巴勒斯坦問題政治解決的努力，計劃於年內召開巴以和平人士研討會，為解決巴勒斯坦問題獻計獻策。作為安理會常任理事國，中國一向致力於推動中東和平進程，並為此發揮建設性作用。為落實習近平主席的四點主張，中方將於12月21日至22日在京舉辦巴以和平人士研討會。

為雙方提供溝通平台

他表示，巴勒斯坦總統國際關係顧問沙阿和以色列副議長巴爾將率團來華與會。王毅部長將會見巴以與會人士。陳曉東部長助理將出席研討會開幕式並講話。

陸慷介紹，2006年12月和2013年12月，中方曾在北京和耶路撒冷舉辦過兩次巴以和平人士研討會，取得良好效果。中方此次舉辦研討會，旨在當前形勢下為巴以雙方和平人士提供溝通交流的平台，共同表達追求和平的願望，為繼續推動巴以和平進程提供思路。

絕不允許半島生戰生亂

中國國際問題研究院國際戰略研究所副所長 蘇曉暉

應習近平主席邀請，韓國總統文在寅於12月13日開始對中國進行國事訪問。14日，兩國元首舉行會談，就朝鮮半島形勢等問題交換看法。習近平強調，必須堅持半島無核化目標不動搖，絕不允許半島生戰生亂，半島問題最終要通過對話協商解決。文在寅強調，韓方堅定致力於通過和平手段解決半島核問題，願同中方一道，共同維護本地區和平穩定。

當前，朝鮮半島形勢深陷強與對抗的惡性循環。11月29日，朝鮮宣佈成功試射新開發的「火星-5」型洲際彈道導彈。12月11日，美日韓啟動針對朝鮮的彈道導彈探測追蹤演習。美提出「海上封鎖」方案，朝方則警告會毫不留情予以回擊。緊張局勢，引發多方對局勢趨向失控的擔憂。

中國高度關注半島局勢走向，強調半島核問題只能通過對話談判和平解決，半島決不能生戰生亂。該原則並非出於中國一己之利，而是着眼本地區國家的根本利益所在，也是國際社會的普遍期盼。而且，中方立場一致且一貫。

中國更為解決半島核問題提出方案。中國提出的「雙軌並行」思路以及作為啟動對話第一步的「雙暫停」倡議，旨在推動半島局勢降溫，照顧各方合理安全關切。針對各方對半島形勢發展態勢的憂慮，中國不斷促使各方認真考慮「雙暫停」倡議，先走緩和局勢的第一步，至少先把半島局勢從目前的「對抗黑洞」中拉出來，為重啟對話談判創造必要的條件和氛圍。

中方行動產生了一定積極成效。據日本共同社近日報道，美前朝鮮半島核問題談判代表加盧奇建議，美國和朝鮮應考慮中國提出的「雙暫停」倡議。他認為，若美朝通過對話建立互信，朝鮮可能會棄核。此觀點並非偶然，美國務卿蒂勒森也曾宣稱，美保持着與朝溝通的多條渠道，甚至正在設法判斷平壤是否準備就其核武器計劃進行對話。

韓方也正以正向姿態回應中方努力。12月11日，韓國外長康京和表示，應與朝鮮建立有效溝通渠道，向其傳遞國際社會促朝棄核的一致呼聲。韓政府計劃與朝接觸，積極促進韓朝關係改善。國際社會應在保持對朝壓力基礎上，加大外交努力促朝重

回談判。事實證明，中韓兩國在通過對話協商實現半島無核化、維護半島和平穩定方面擁有共同利益，也持相似的立場。

中國重視韓國的安全關切，一向贊成並堅定支持半島南北雙方通過對話改善相互關係，推動和解合作，為緩和半島緊張局勢、維護半島和平穩定發揮積極作用。中韓兩國在維護半島和平穩定方面有着重要的共同利益。中國願繼續同韓方就維護防戰、勸和促談加強溝通和協調，中方也將繼續支持半島南北雙方通過對話接觸改善關係，推進和解合作，這有助於半島問題的緩和解決。

英財相率團訪華 將簽逾百億元協議



夏文達在對中國為期兩天的訪問之中，將與中國簽署價值10億英鎊的貿易和投資協議。圖為由中國義烏開抵英國倫敦的中歐班列。

香港文匯報訊 據新華網綜合報道，英國財政大臣夏文達在對中國為期兩天的訪問之中，將與這個亞洲國家簽署價值10億英鎊(約合104億港元)的貿易和投資協議。

報道援引彭博社消息稱，英國財政部通過電子郵件發佈公告，在北京舉行的第九次中英經濟財金對話期間，夏文達將與中國國務院副總理馬凱會談。與他一起訪問中國的包括商業大臣祈國光、英國央行行長馬克·卡尼、倫敦證交所首席執行官Nikhil Rathi，還有另外幾位大臣和更多的企業界人士。

在英國正談判退出歐盟之際，其試圖加深與歐洲以外各大經濟體之間的貿易聯繫。這意味著加強與全球第二大經濟體中國的貿易。中國目前每年從英國的進口額約168億英鎊。相比之下，英國對歐盟出口的商品和服務價值2,300億英鎊。

公告沒有提供貿易和投資協議的細節。財政部表示，訪問期間英國尋求加深與中國在金融服務領域的合作，並將在經濟改革和可再生能源領域開展合作。

人民日報 海外版 專供